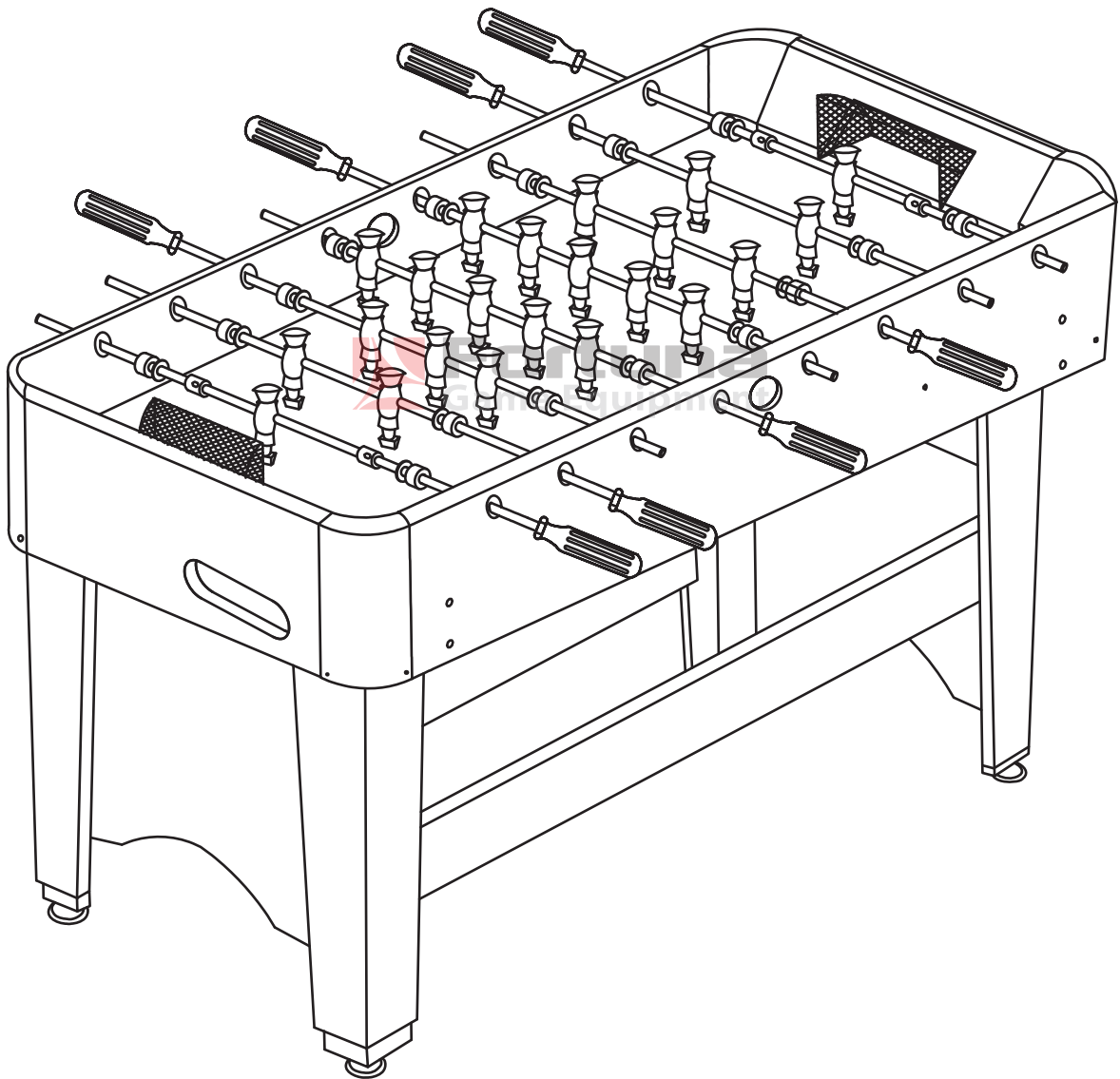


ФУТБОЛ FORTUNA FRS-455
АРТИКУЛ: 08093



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ
ПРАВИЛА ИГРЫ



ВНИМАНИЕ!

Мини-футбол не предназначен для детей младше 3-х лет!

1. Перед покупкой мини-футбола проверьте его комплектацию и осмотрите на предмет отсутствия внешних повреждений.
2. Для обеспечения безопасной эксплуатации мини-футбола внимательно изучите настоящую инструкцию перед использованием.
3. Сохраняйте инструкцию до окончания эксплуатации мини-футбола.
4. Игра предназначена для детей старше 3-х лет и взрослых. Детям рекомендуется эксплуатировать мини-футбол только под присмотром взрослых.

WARNING!

This mini football table is not suitable for children under 3 years old!


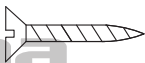
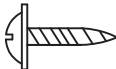
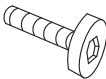


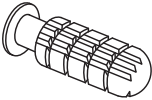
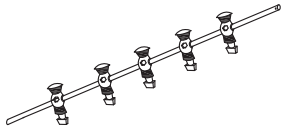
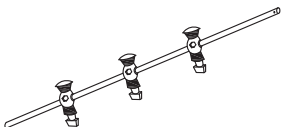
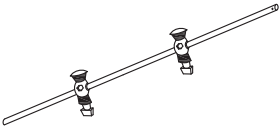
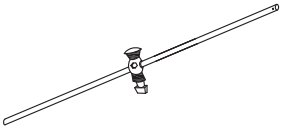
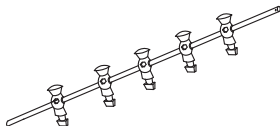
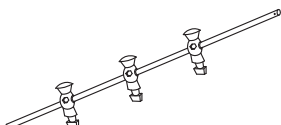
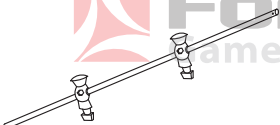
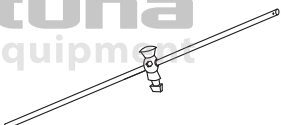


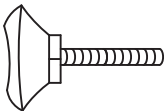


1. Before purchasing this item please inspect it to make sure all of the parts are included and not damaged.
2. To ensure safe operation please read through this instruction manual thoroughly before using this item.
3. Please retain this instruction manual for future reference.
4. This item is intended for use by adults and children over 3 years old. Adult supervision is required for children playing this game.

**КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ**

- Мини-футбол предназначен для использования в условиях комнатной температуры и влажности.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

#1  Панель боковая 2 шт.	#2  Панель торцевая 2 шт.	#3  Игровое поле 1 шт.	#4  Опора игрового поля 2 шт.
#5  Опора левая 2 шт.	#6  Опора правая 2 шт.	#7  Панель продольная для опор 2 шт.	#8  Панель поперечная для опор 2 шт.
#9  Крепление игрового пола 2 шт.	#10  Угловая А-накладка 2 шт.	#11  Угловая В-накладка 2 шт.	#12  Болт 4x25мм 8 шт.

<p>#13</p>  <p>Fortuna Game Equipment</p> <p>Винт 1/2" 38 шт.</p>	<p>#14</p>  <p>Винт F4x1-3/4" 8 шт.</p>	<p>#15</p>  <p>Винт 8#x1-3/4" 4 шт.</p>	<p>#16</p>  <p>Болт 1/4"x1-1/4" 12 шт.</p>
<p>#17</p>  <p>Шайба 1/4" 12 шт.</p>	<p>#18</p>  <p>Фиксатор штанги 8 шт.</p>	<p>#19</p>  <p>Ручка для штанги 8 шт.</p>	<p>#20</p>  <p>Штанга 5 игроков "хозяева" 1 шт.</p>
<p>#21</p>  <p>Штанга 3 игрока "хозяева" 1 шт.</p>	<p>#22</p>  <p>Штанга 2 игрока "хозяева" 1 шт.</p>	<p>#23</p>  <p>Штанга 1 игрок "хозяева" 1 шт.</p>	<p>#24</p>  <p>Штанга 5 игроков "гости" 1 шт.</p>
<p>#25</p>  <p>Штанга 3 игрока "гости" 1 шт.</p>	<p>#26</p>  <p>Fortuna Game Equipment</p> <p>Штанга 2 игрока "гости" 1 шт.</p>	<p>#27</p>  <p>Штанга 1 игрок "гости" 1 шт.</p>	<p>#28</p>  <p>Амортизатор для штанги 16 шт.</p>
<p>#29</p>  <p>Шайба 16 шт.</p>	<p>#30</p>  <p>Регулировка опоры 4 шт.</p>	<p>#31</p>  <p>Мяч 4 шт.</p>	<p>#32</p>  <p>Ключ для монтажа 1 шт.</p>

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- В комплект входят мелкие детали - не допускайте использования мини-футбола детьми младше 3-х лет.
- Во избежание несчастных случаев держите упаковочные материалы вне досягаемости маленьких детей.
- Мини-футбол не предназначен для эксплуатации лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также при отсутствии опыта и знаний мер предосторож-

ности. Такие лица могут эксплуатировать мини-футбол только под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или после получения от него надлежащих инструкций.

- Не используйте мини-футбол в пожароопасной или влажной среде. Не рекомендуется устанавливать мини-футбол на улице.
- Храните мини-футбол как можно дальше от источников тепла, влаги и прямых солнечных лучей.
- Мини-футбол должен быть установлен на ровной сухой поверхности.

СБОРКА МИНИ-ФУТБОЛА

ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ

- Проверьте, чтобы все детали, указанные в комплектации, были в наличии.
- Перед началом сборки освободите достаточное пространство.
- Освободите мини-футбол от упаковки и внимательно проверьте его на отсутствие повреждений.

Шаг 1.

- Прикрутите к боковым панелям (1) крепления игрового поля (9), используя для этого винты (13), - см. рисунок 1.

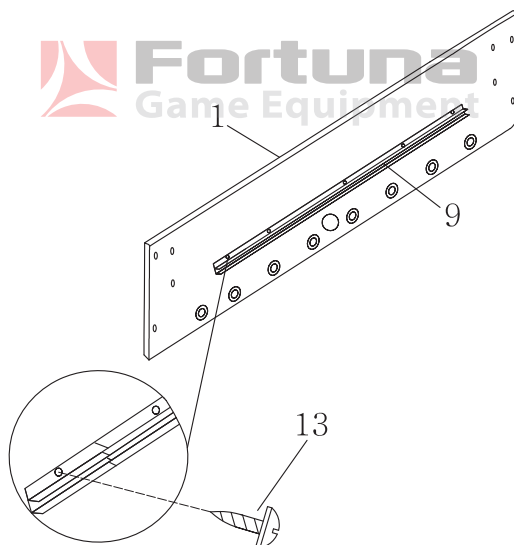


рис. 1

Шаг 2.

- На штанги с фигурками игроков (20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27) установите амортизаторы и шайбы (28, 29), как показано на рисунке 2.

- Обратите внимание, что при дальнейшей сборке корпус мини-футбола будет располагаться лицевой стороной вниз.

- Вставьте штанги с фигурками игроков (20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27) в предназначенные для них отверстия боковых панелей (1) в порядке, указанном на рисунке 2. Будьте внимательны: штанги

должны быть установлены так, чтобы отверстия для крепления ручек у штанг с красными фигурками были направлены в одну сторону, а у штанг с синими фигурками – в противоположную.

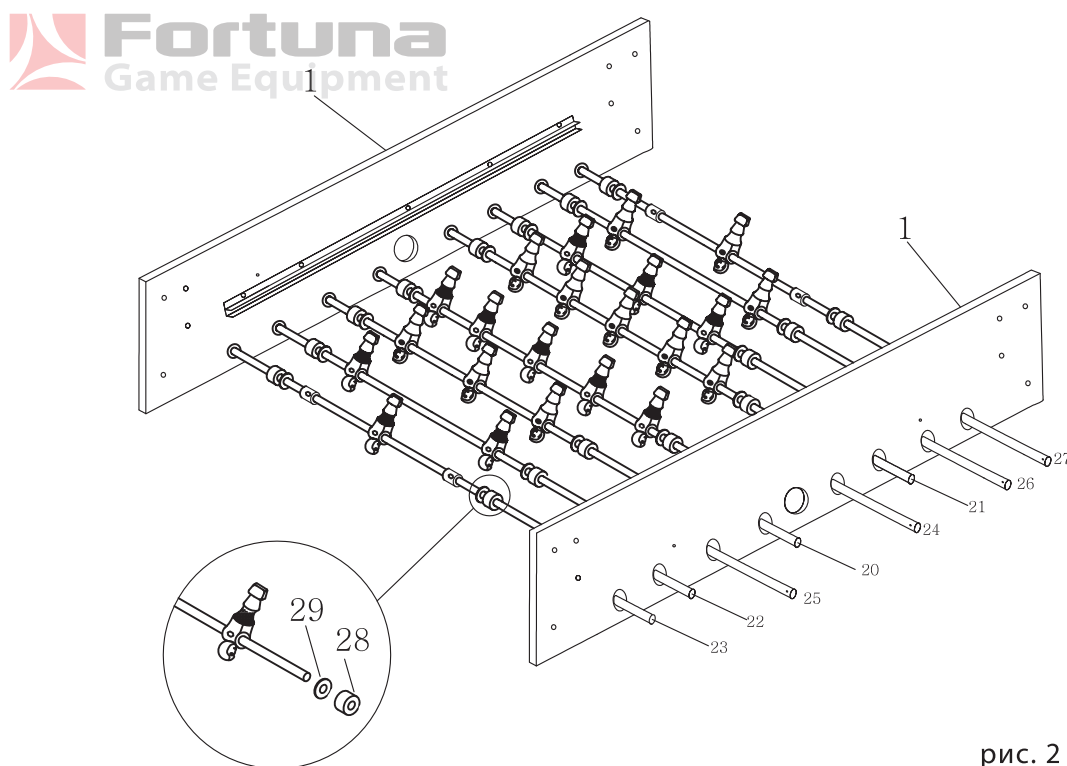


рис. 2

Шаг 3.

- Возьмите одну из торцевых панелей (2) и закрепите ее между боковыми панелями при помощи винтов (14), как показано на рисунке 3.

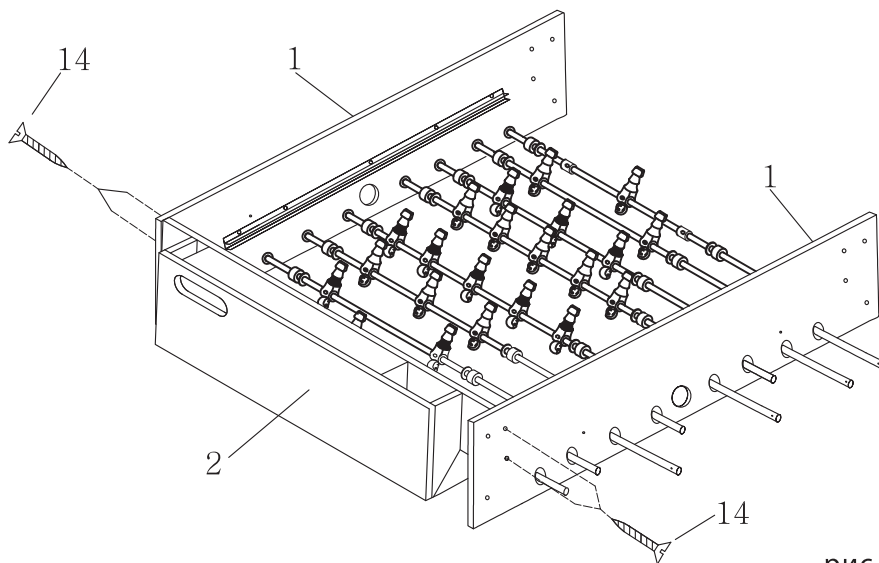


рис. 3

Шаг 4.

- Руководствуясь рисунком 4, выполните следующий шаг.

- Установите игровое поле (3) так, чтобы оно вошло в соответствующие крепления на боковых панелях (1).

- Закончите сборку корпуса мини-футбола, закрепив вторую торцевую панель (2) при помощи винтов (14).

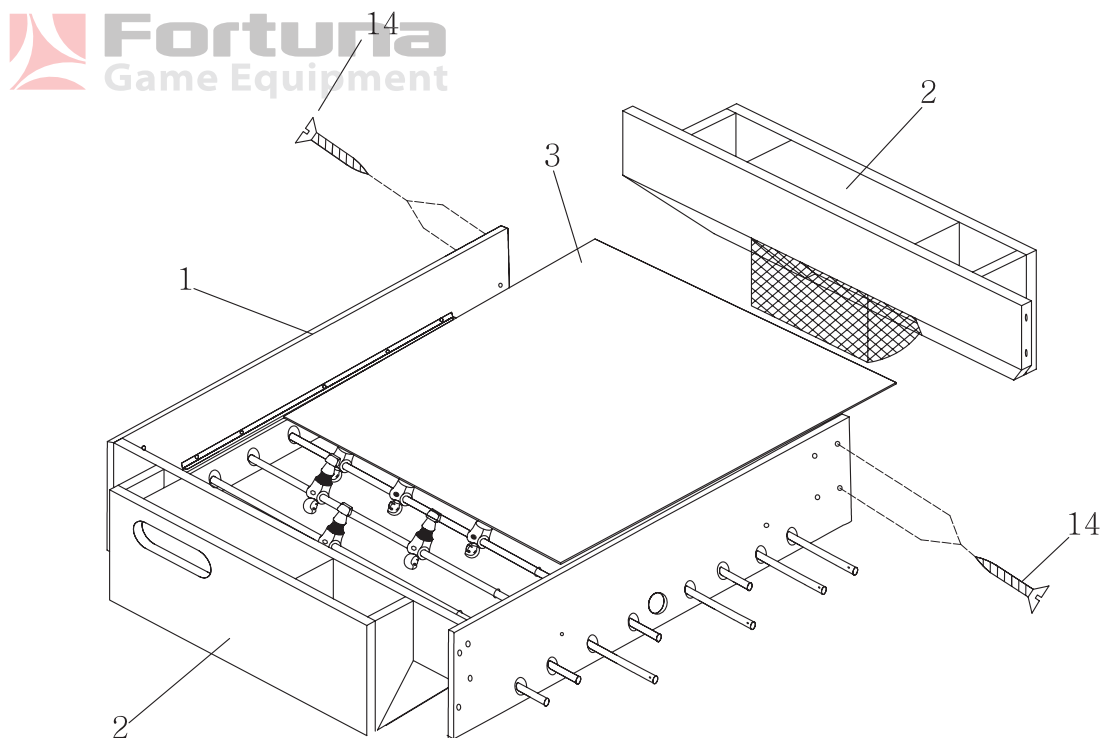


рис. 4

Шаг 5.

- Установите опоры игрового поля (4) и закрепите их с внешней стороны боковых панелей (1) при помощи винтов (15) – см. рисунок 5.

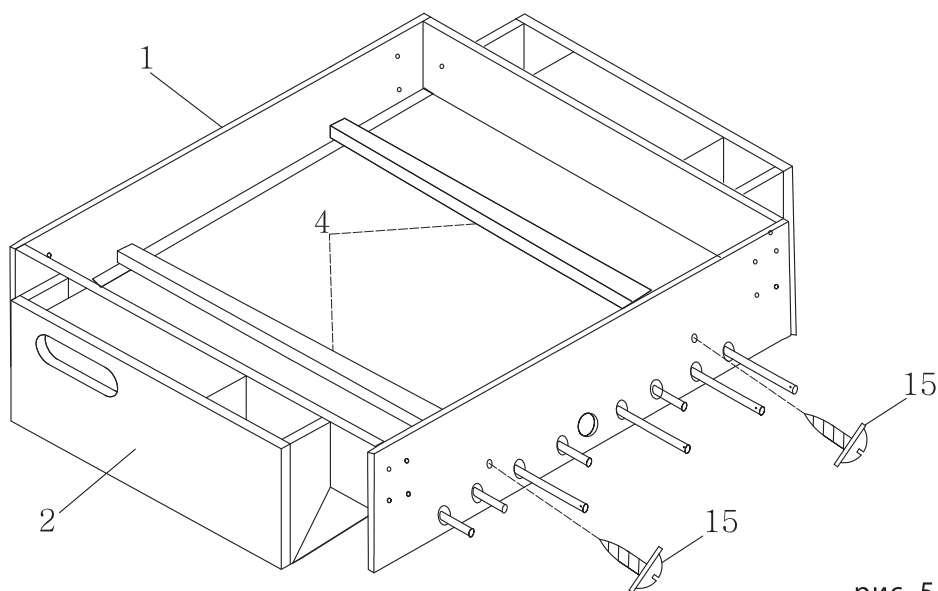


рис. 5

Шаг 6.

- С внутренней стороны корпуса установите опоры (5, 6) и закрепите их при помощи болтов (16) с использованием шайб (17) - см.рисунок 6.

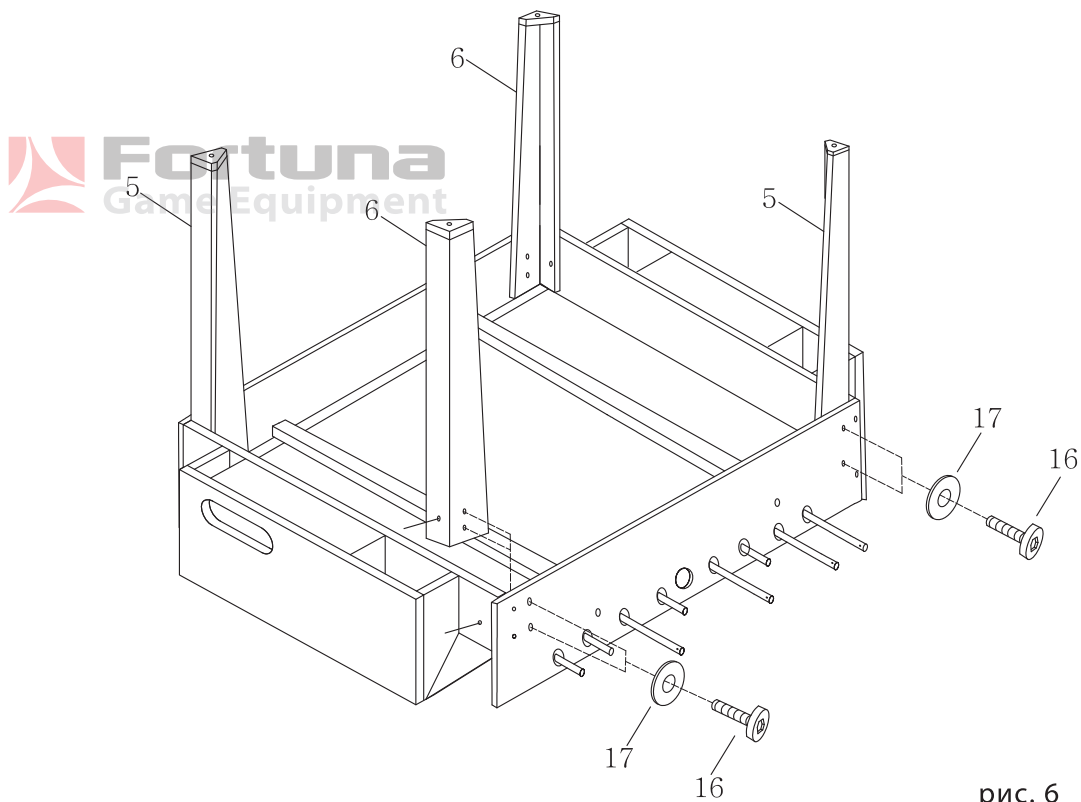


рис. 6

Шаг 7.

- Руководствуясь рисунком 7, выполните следующий шаг.

- Установите соединительные продольные панели (7) между левой и правой опорами с двух сторон мини-футбола. Закрепите их на опорах при помощи винтов (12).

- Установите соединительные поперечные панели (8) между опорами справа и слева. Закрепите их на опорах при помощи винтов (13).

- В основание каждой из опор вкрутите регулировочные болты (30).

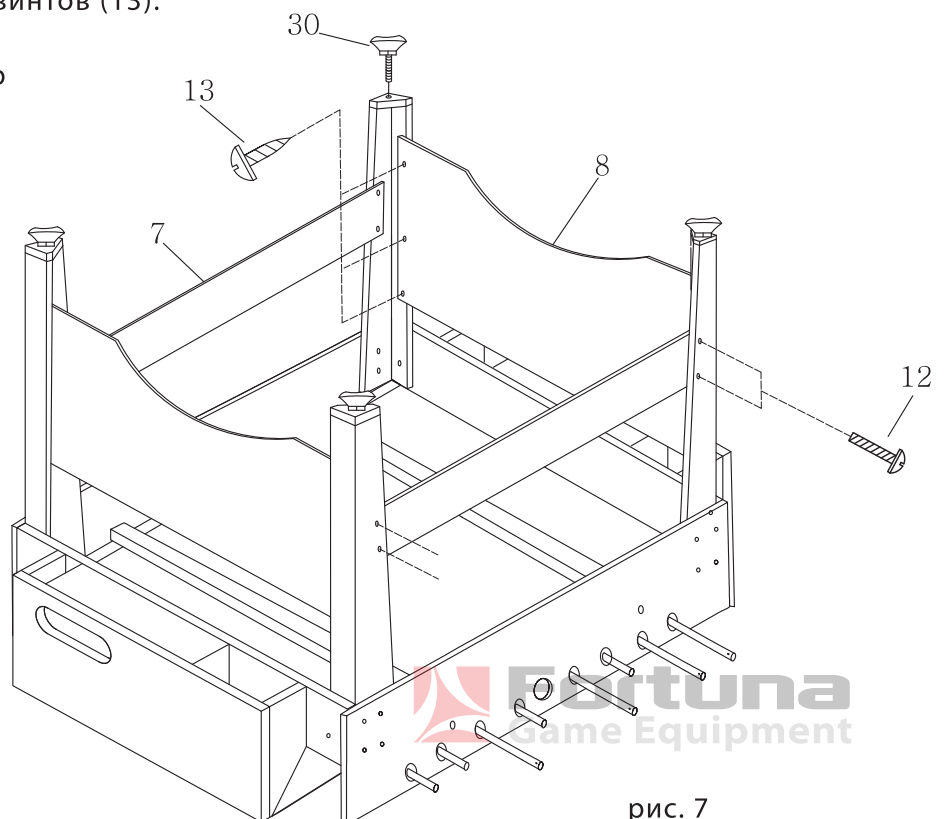


рис. 7

Шаг 8.

- Аккуратно переверните мини-футбол лицевой стороной вверх, установив его на опоры.
- На углах корпуса с внешней стороны закрепите пластиковые угловые накладки (10, 11), для этого используйте винты (13).
- Закрепите на штангах с фигурками игроков ручки (19) и фиксаторы (18), как показано на рисунке 8.

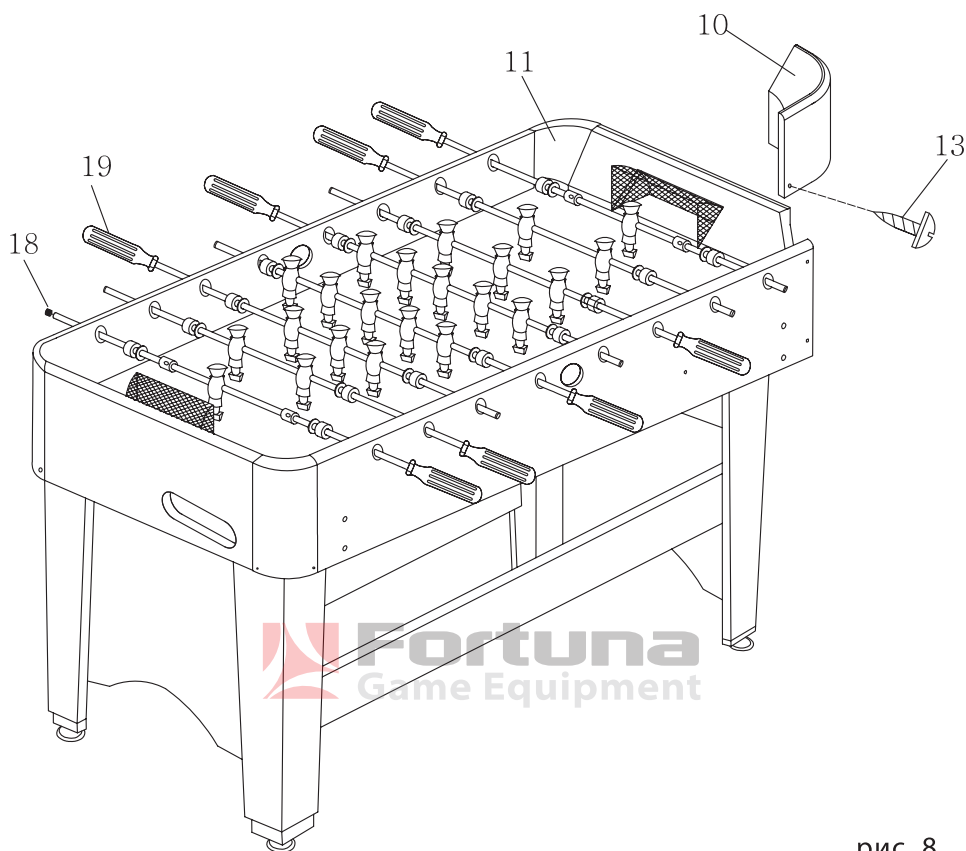
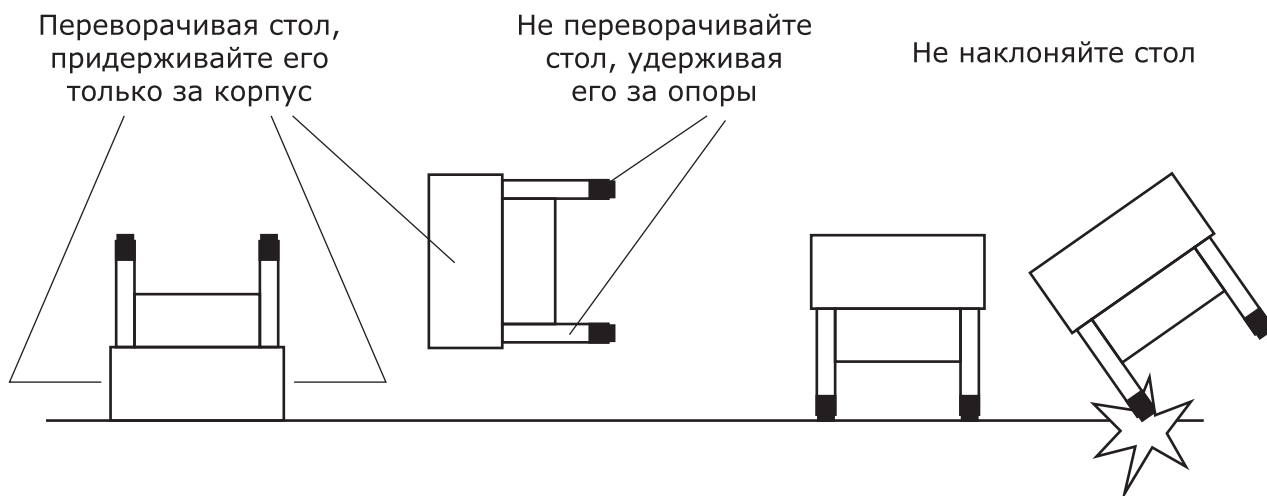


рис. 8



МИНИ-ФУТБОЛ ГОТОВ К ИГРЕ!

Fortuna
Game Equipment

ВНИМАНИЕ! Производитель и продавец не несут ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильной сборки мини-футбола.

ПРАВИЛА ИГРЫ

Следующие правила помогут Вам получить удовольствие от игры в мини-футбол и познакомиться с ее основами, если Вы играете впервые. Зачастую игроки создают свои собственные «домашние» правила на основе общепринятых. В этом случае мы рекомендуем договариваться о правилах до начала игры.

1. В игре принимают участие два игрока. Соблюдение данных правил является обязательным для каждого участника игры.
2. В мини-футболе матч состоит из трех таймов, каждый из которых проводится до пяти очков. Выигранным считается тайм, заверченный с преимуществом в два очка.
3. Перед началом игры участники договариваются, у кого из них будет право первой подачи, а у кого – право выбора стороны для игры. Игрок, выбравший право первой подачи, уступает право выбора стороны, и наоборот.
4. Игра начинается при неподвижном мяче, установленном возле средней фигурки игрока на 2-й линии. Прежде чем вводить мяч в игру, игрок, в распоряжении которого находится мяч, должен получить подтверждение о готовности к игре от соперника.
5. Подачей называется ввод мяча со 2-й линии в начале игры и в дальнейшем – после каждого забитого гола. Следующие, после первой, подачи осуществляются игроком, в ворота которого был забит гол.
6. После того, как мяч был введен в игру, он остается в игре до тех пор, пока не покинет пределы стола или не остановится в «мертвой» зоне (если мяч полностью прекратил движение и находится вне досягаемости фигурок игроков – это значит, что он остановился в «мертвой» зоне).
7. Мяч, попавший в ворота, считается голом. Мяч, вылетевший обратно на игровое поле после попадания в ворота, также считается голом.
8. Количество забитых голов фиксируется игроками на устройстве для ведения счета (счетчик очков). По окончании каждого тайма игроки могут меняться сторонами.
9. Запрещается прокручивать штанги. Прокручиванием считается вращение фигурки игрока на угол величиной более 360 градусов до и после удара по мячу.
10. Запрещается трясти и поднимать стол во время игры.
11. Время владения мячом – это время нахождения мяча в зоне досягаемости фигурки игрока. Оно ограничивается 10 секундами на 2-й линии и 15 секундами на остальных линиях. Вратарь и 1-я линия считаются одной линией владения мячом.
12. На протяжении одного матча (3 тайма) игра должна быть непрерывной. Победителем матча считается игрок, выигравший 2 из 3 таймов.

УХОД ЗА МИНИ-ФУТБОЛОМ

- Накрывайте мини-футбол, когда он не используется, или храните его в коробке. Это позволит продлить срок службы игрового стола. Для этой цели целесообразно приобрести специальный чехол.
- Для удаления пыли с поверхности мини-футбола используйте сухую мягкую тканевую салфетку.

- Игровую поверхность, корпус и опоры мини-футбола можно очищать с помощью универсального очистителя: распылите очиститель на тканевую салфетку и протрите поверхности мини-футбола.
- Не ставьте еду и напитки на игровую поверхность мини-футбола.
- Во избежание поломки не бросайте мини-футбол и не кладите на него тяжелые предметы.

ВНИМАНИЕ! Производитель и продавец не несут ответственности за ущерб, причиненный в результате неправильной эксплуатации мини-футбола.

ЖЕЛАЕМ ПРИЯТНОЙ ИГРЫ!

